



Kort en handig:  
alles voor het gebruik  
van uw afwasautomaat ...  
**Vóór het eerste gebruik  
altijd het installatievoorschrift  
en de gebruiksaanwijzing  
doorlezen!**

1

### Onthardingsinstallatie instellen \*

Waterhardheid bij het  
waterleidingbedrijf  
opvragen  
en hieronder  
invullen ...

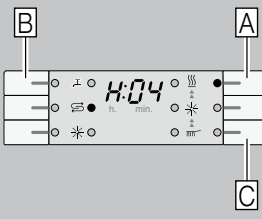
\* Alleen vóór  
de eerste  
afwas of bij  
veranderde  
waterhardheid.

| Water-<br>hardheid<br>°dH | Hardheids-<br>bereik | mmol/l  | Instel-<br>waarde |
|---------------------------|----------------------|---------|-------------------|
| 0-6                       | zacht                | 0-1,1   | H:00              |
| 7-8                       | zacht                | 1,2-1,4 | H:01              |
| 9-10                      | gemiddeld            | 1,5-1,8 | H:02              |
| 11-12                     | gemiddeld            | 1,9-2,1 | H:03              |
| 13-16                     | gemiddeld            | 2,2-2,9 | H:04              |
| 17-21                     | hard                 | 3,0-3,7 | H:05              |
| 22-30                     | hard                 | 3,8-5,4 | H:06              |
| 31-50                     | hard                 | 5,5-8,9 | H:07              |

Snel gedaan ...

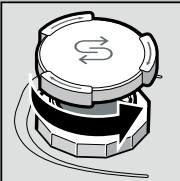
#### en zo instellen

- AAN/UIT-schakelaar inschakelen.
- Programmatoets A ingedrukt houden en de START-toets net zolang indrukken tot de cijferindicatie H:0... brandt.
- Beide toetsen loslaten.  
Het lampje van de toets A knippert en op de cijferindicatie brandt de in de fabriek ingestelde waarde H:04..
- Programmatoets C indrukken.  
Bij elke druk op de toets wordt de instelwaarde met één stand verhoogd; als de waarde H:07 is bereikt, springt de indicatie weer op H:00 (uit).
- START-toets indrukken. De ingestelde waarde is in het geheugen opgeslagen.

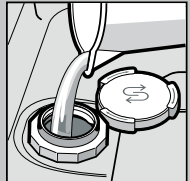


### Vul onthardingszout

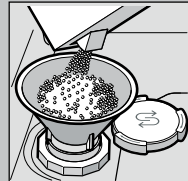
Lost kalk op (niet nodig bij instelwaarde 0!) ...



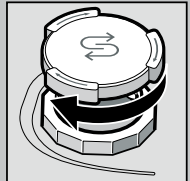
Deksel  
opendraaien.



Alleen vóór  
de eerste  
afwasbeurt  
het zoutreservoir  
met water vullen.



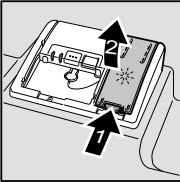
**Vullen met  
onthardingszout**  
(nooit met  
afwasmiddel!).



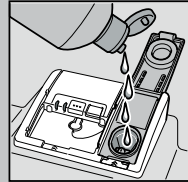
Deksel  
dichtdraaien.  
Direct hierna  
afwassen.

### Vul glansspoelmiddel

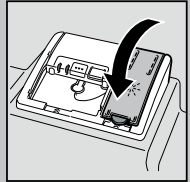
Maakt blinkend schoon ...



Markering 1  
indrukken,  
deksel 2  
optillen.



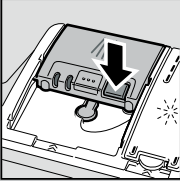
Vullen met  
glansspoelmiddel.



Deksel  
dichtdraaien.  
KLIK!

### Vul afwasmiddel

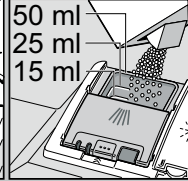
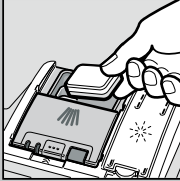
Veel vuil, veel afwasmiddel ...



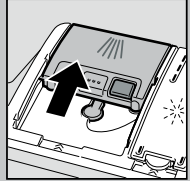
Eventueel  
deksel openen  
(toets indrukken).



Attentie!  
Gecombineerde  
producten  
niet voor alle  
programma's  
geschikt,  
aanwijzingen van  
de fabrikant  
in acht nemen.



Afwasmiddelbakje  
alleen in het droge  
afwasmiddelbakje  
gieten.



Deksel  
dichtschuiven,  
indrukken.  
PLOP!

### Apparaat inschakelen

### Programma kiezen

Snel, zuinig of intensief ...

#### Programma-overzicht

In dit overzicht staat het maximaal mogelijke  
aantal programma's vermeld.  
De bij uw apparaat behorende programma's  
kunt u op het bedieningspaneel aflezen.

De programmagegevens zijn laboratorium-  
meetwaarden volgens de Europese norm EN 50242.  
Afwijkingen zijn in de praktijk mogelijk.  
\* Halve normbelading

|                         | Intensief<br>70° | Auto<br>45°-65° | Eco<br>50° | Glas<br>40° | Snel<br>45° | Voorspoelen |
|-------------------------|------------------|-----------------|------------|-------------|-------------|-------------|
|                         |                  |                 |            |             |             |             |
| Duur in uren/ min.      | ←                | 3:05 - 1:05     | →          | ←           | 0:35 *      | 0:15        |
| Stroomverbruik in kWh   | ←                | 1,40 - 0,70     | →          | ←           | 0,80        | 0,05        |
| Waterverbruik in liters | ←                | 16 - 5          | →          | ←           | 10          | 4           |

### Starten van het programma ...

### Apparaat uitschakelen ...

### Extra functies \*\*

**Tijd besparen**  
(VarioSpeed)  
... wordt door meer  
energieverbruik  
bij gelijk blijvend  
reinigingsresultaat  
bereikt.

**Halve belading**  
... bij weinig afwas,  
bespaart water, energie  
en tijd.

**IntensiefZone**  
... perfect voor  
gemengde belading.  
Sproeidruk en temperatuur  
van het afwaswater worden  
iets verhoogd.

**Hygiëne**  
... Tijdens het  
reinigingsproces wordt  
de temperatuur verhoogd.  
Hierdoor wordt een verhoogde  
hygiënestatus bereikt.

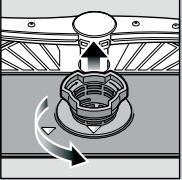
**Extra drogen**  
... verbetert het  
droogresultaat door  
verhoogde  
temperatuur tijdens  
het naspoelen.  
(Wees voorzichtig met  
gevoelig serviesgoed.)

Maken flexibel ...

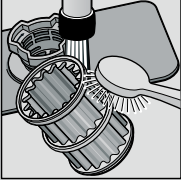
\*\* Afhankelijk van het model

Schoonmaken en onderhoud

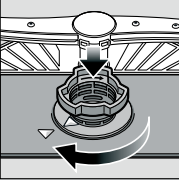
**Siebe**  
... controleren,  
eventueel  
schoonmaken.



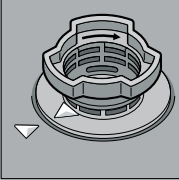
Zeefcilinder  
eruit draaien,  
zeefsysteem  
eruit halen ...



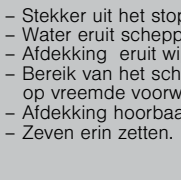
Onder  
stromend  
water  
afspoelen ...



erin zetten ...

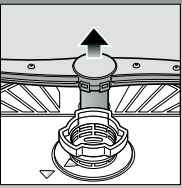


Zeefsysteem  
vast Schroeven  
(LET OP  
MARKERING!)

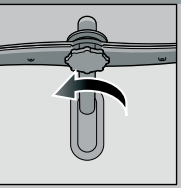


- Stekker uit het stopcontact trekken.
- Water eruit scheppen en zeven eruit halen.
- Afdekking eruit wippen (A).
- Bereik van het schoepenrad op vreemde voorwerpen controleren.
- Afdekking hoorbaar vastklikken (B).
- Zeven erin zetten.

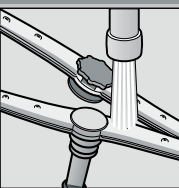
**Sproeiarmen**  
... verstoppingen door  
kalk/etensresten  
verwijderen.



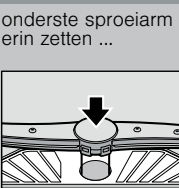
Onderste sproeiarm  
naar boven eraf  
trekken ...



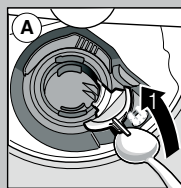
Bovenste sproeiarm  
eraf schroeven ...



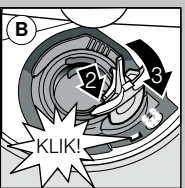
sproeiopeningen  
onder stromend water  
(eventueel met een  
tandenstoker)  
schoonmaken ...



onderste sproeiarm  
erin zetten ...



bovenste sproeiarm  
vast Schroeven



Kleine storingen zelf verhelpen ...

... want zelf verhelpen loont de moeite!

Verdere aanwijzingen vindt u in de gebruiksaanwijzing

| Storing                                                                                                            | Eventuele oorzaken                                                                                 | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indicatie „  " brandt             | Kraan verstopt of verkalkt                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Kraan opendraaien.</li><li>▶ 1. Wateraansluiting eraf schroeven.</li><li>▶ 2. Zeef in de wateraansluiting schoonmaken.</li><li>▶ 3. Hoeveelheid binnenstromend water bij geopende kraan: minimaal 10 liter per min. Bij een lagere hoeveelheid: kraan laten vervangen.</li><li>▶ Watertoevoerslang zonder knikken verleggen.</li></ul> |
| Indicatie „E:22"                                                                                                   | Zeven vuil of verstopt                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zeven schoonmaken (zie hierboven).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Indicaties „E:24" en „  " branden | De afvoerslang is verstopt of geknikt<br>Afdekking waterafvoerpomp niet gemonteerd                 | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ De afvoerslang zonder knik plaatsen.</li><li>▶ Afdekking (zie boven) monteren.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                               |
| Indicaties „E:25" en „  " branden | Afvoerpomp geblokkeerd                                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Afvoerpomp schoonmaken (zie hierboven).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Een andere foutindicatie „E:XX" brandt                                                                             | Apparaat technisch defect                                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Servicedienst inschakelen (foutindicatie vermelden).</li><li>▶ Stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken.</li></ul>                                                                                                                                                                                                         |
| Resterend water in het apparaat                                                                                    | Programma nog niet beëindigd                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Apparaat sluiten en inschakelen resp. programma afbreken (zie Programma afbreken).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                           |
| Roestvlekken op bestek                                                                                             | Bestek niet roestbestendig<br>Harde messenlemmets zijn kwetsbaarder<br>Roest van andere voorwerpen | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Gebruik bestek dat geschikt is voor afwasmachines.</li><li>▶ Roestende voorwerpen nooit in het apparaat afwassen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                            |

| Storing                                                           | Eventuele oorzaken                                                                                                                                     | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Serviesgoed is niet schoon                                        | Het serviesgoed ligt tegen of over elkaar                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Serviesgoed los van elkaar zetten, voorkom dat ze elkaar raken.</li></ul>                                                                                                                                                                                                              |
| Zand of korrelige resten op het serviesgoed                       | Te weinig afwasmiddel<br>Ongeschikt programma gekozen<br>Sproeiers van sproeiarmen verstopt<br>Zeven vuil, zitten niet vast<br>Sproeiarmen geblokkeerd | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Aanwijzingen fabrikant (afwasmiddel) in acht nemen.</li><li>▶ Sterker programma kiezen.</li><li>▶ Sproeiarmen schoonmaken (zie hierboven).</li><li>▶ Zeven schoonmaken (zie hierboven).</li><li>▶ Serviesgoed zó inruimen dat de sproeiarmen ongehinderd kunnen ronddraaien.</li></ul> |
| Vlekken en strepen                                                | Te hoge/te lage dosering glansspoelmiddel                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Bij strepen: dosering verlagen.</li><li>▶ Bij water- of kalkvlekken: dosering verhogen.</li></ul>                                                                                                                                                                                      |
| Serviesgoed niet droog                                            | Glansspoelmiddel                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Dosering verhogen.</li><li>▶ Ander product gebruiken.</li><li>▶ Glansspoelmiddel gebruiken.</li></ul>                                                                                                                                                                                  |
| Melkkleurige aanslag op serviesgoed (te verwijderen)              | Het gecombineerde afwasmiddel heeft een slechte droogcapaciteit<br>Instelling van het apparaat                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Intensief drogen activeren (afhankelijk van het model).</li></ul>                                                                                                                                                                                                                      |
| Melkkleurige aanslag, glazen troebel/dof (niet te verwijderen)    | Wateronthardingsinstallatie verkeerd ingesteld<br>Onthardingszout ontbreekt                                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Onthardingsinstallatie juist instellen.</li><li>▶ Onthardingszout bijvullen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                 |
| Kunststof onderdelen en onderdelen van het serviesgoed verkleuren | Glazen niet geschikt voor afwasmachine                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Glazen gebruiken die geschikt zijn voor afwasmachine.</li><li>▶ Afwasmiddel gebruiken dat glaswerk ontziet.</li></ul>                                                                                                                                                                  |
|                                                                   | Te weinig afwasmiddel<br>Verkleuringen door kleurstoffen in levensmiddelen (tomatensaus)                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Aanwijzingen fabrikant (afwasmiddel) in acht nemen.</li><li>▶ Verkleuringen kunnen geen kwaad: verbleken bij latere afwasbeurten.</li></ul>                                                                                                                                            |

Afbreken van het programma ...

Tijdens het programma START-toets gedurende ca. 3 seconden (Reset) indrukken.



Op de cijferindicatie verschijnt „0:01" na ca. 1 minuut Einde programma, op de indicatie verschijnt „0:00".



Apparaat uitschakelen.

Op de juiste manier inruimen ...

Serviesgoed, geschikt voor afwasautomaten, (zonder resten van as, kaarsvet, smeerolie, verf of zelfklevende etiketten; grove resten jam, melkproducten en etenswaren globaal verwijderen) volgens de gebruiksaanwijzing inruimen en controleren of de sproeiarmen ongehinderd kunnen draaien.